



A QUIÉN LLAMAR



ACERAS

Reparaciones y mejoras, 24 h 503-588-6311

ANIMALES

Por mordidas, ladridos, casos de crueldad animal, animales muertos, heridos o sueltos

Control canino del condado de Marion 503-588-5233

Control animal del condado de Polk 503-623-9251

Licencias caninas

Condado de Marion 503-588-5233

Condado de Polk 503-623-9251

Adopciones

Sociedad humanitaria 503-585-5900

Control de roedores relacionados con basura/edificios abandonados

Ciudad 503-588-6421

ÁRBOLES

Información y problemas relacionados con

árboles de la calle, centro de atención 24 h 503-588-6311

Información/permisos sobre árboles privados 503-588-6213

ASOCIACIONES DE VECINOS

Servicios para vecinos 503-588-6207

BIBLIOTECA 503-588-6315

Oficina del alcalde 503-588-6255

CALLES

Ciclovías 503-588-6211

Cierres/permisos 503-588-6211

Reparaciones/limpieza, 24 h 503-588-6311

CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Centro de atención al cliente de la ciudad 503-588-7272

CONTROL DE CONTAMINACIÓN

Obras Públicas, centro de atención 24 h 503-588-6311

Equipo de limpieza de materiales peligrosos 503-588-6063

CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO E INFRACCIONES

..... 503-588-6421

DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Participación comunitaria 503-588-6175

Línea directa de denuncias delictivas 503-588-8477

Línea directa de denuncias sobre drogas 503-315-2566

Línea para casos que no son emergencias 503-588-6123

Guardia de vecinos 503-588-6175

Oportunidades para voluntarios 503-588-6002

ESTACIONAMIENTO

Información sobre uso compartido

del automévil 503-371-POOL

Cumplimiento 503-588-6471

Reparación de medidores 503-588-6063

Permisos de estacionamiento 503-588-7272

Zonas y señales de estacionamiento

especial 503-588-6211

Multas de tránsito 503-588-6193

GRAFITI

Línea directa de grafiti 503-371-4264

Grafiti de incitación al odio, servicio

policial para casos que no son emergencias 503-588-6123

INCENDIOS

Emergencias 9-1-1

Información sobre incendios,

Departamento de Bomberos 503-588-6420

Prevención de incendios y riesgos

Jefe de bomberos 503-588-6245

INFORMACIÓN DE ALCANTARILLADO

Información sobre permisos 503-588-6211

Información sobre facturación/atención al cliente 503-588-6099

INFORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS, CIUDAD DE SALEM

Selección de acción afirmativa

Departamento de Recursos Humanos 503-588-6162

Diversidad, igualdad e inclusión 503-588-6162

Comisión de Derechos Humanos 503-540-2371

INFORMACIÓN SOBRE VIVIENDA Y CONSTRUCCIÓN

Programas de rehabilitación de vivienda

Ciudad 503-588-6178

Viviendas de bajos ingresos

Autoridad de Vivienda de Salem 503-588-6368

Edificios nuevos, modificaciones, permisos, inspecciones

Construcción y seguridad de la ciudad 503-588-6256

Edificios abiertos, clausurados, vacantes

Ciudad 503-588-6421

PARQUES

Mantenimiento 503-588-6336

Reservas:

Parques de la ciudad, campos deportivos,

salón comunitario de Pringle 503-588-6261

Voluntarios 503-589-2197

OTROS TELÉFONOS

Aviso de perforación 811

Protección al consumidor 503-378-4320

Cámara de Comercio 503-581-1466

Centro de procesamiento de residuos 503-588-5169

Agencia de Acción Comunitaria

del área central de Willamette Valley 503-585-6232

Servicio de mediación entre vecinos	503-585-0651
Transporte público del área de Salem (Cherriots)	503-588-2877
Salud de Salem.....	503-561-5200
Turismo de Salem.....	503-581-4325

PERMISOS Y LICENCIAS, ciudad de Salem

Vendedores de comida, eventos especiales	503-588-6256
Licencias/permisos necesarios para construir nuevas estructuras.....	503-588-6256
Reservas para usar el parque	503-588-6261
Obras Públicas.....	503-588-6211

Planificación y desarrollo comunitario

Inspecciones.....	503-588-6256
Permisos de usos de propiedad, consultas, zonificación	503-588-6213

PROBLEMAS DE TRÁNSITO

Ingeniería	503-588-6211
Cumplimiento, Dpto. de Policía	503-588-6439
Interrupción de señales (24 h).....	503-588-6311

PROGRAMAS RECREATIVOS

Programas para vecinos, deportes, información general Ciudad.....	503-588-6261
---	--------------

Adultos mayores

Centro para adultos mayores de Salem Center 50+	503-588-6303
Adultos mayores del sur de Salem	503-588-0748
Adultos mayores del área de Salem.....	503-390-7441

RECURSOS PARA PERSONAS SIN HOGAR

Arches	503-399-9080
Línea directa de manejo de crisis de Northwest Human Services	503-581-5535
Recursos del área central de Willamette Valley (llamadas o mensajes de texto).....	211
Estacionamiento seguro de Salem	503-979-7054

RESIDUOS, DESECHOS Y TIRADEROS

Recolección de basura.....	503-390-4000
Malezas y arbustos sin podar, Obras Públicas, 24 h Calles.....	503-588-6311

Basura y chatarra (propiedad privada)

Ciudad.....	503-588-6421
-------------	--------------

REUNIONES, DOCUMENTOS Y NORMAS DE LA CIUDAD

Agenda y registros del concejo, Carta y Código de la Ciudad, elecciones (municipales)

Registro de la Ciudad.....	503-588-6097
----------------------------	--------------

RUIDOS MOLESTOS

Disturbios de ruidos comerciales o industriales

Ciudad.....	503-588-6421
-------------	--------------

SERVICIO DE AGUA

Información sobre facturación/atención al cliente	503-588-6099
Conservación del agua.....	503-588-6211
Línea de calidad del agua.....	503-588-6323

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

Ambulancia/Bomberos/Policía.....	9-1-1
Northwest Natural Gas.....	503-585-6611

Portland General Electric	1-800-544-1795
Obras Públicas, centro de atención 24 h	503-588-6311
Factura de agua/servicios públicos (ciudad de Salem).....	503-588-6099

Alumbrado público

Salem Electric.....	503-362-3601
Portland General Electric	503-399-7717
Ciudad de Salem, 24 h.....	503-588-6311

TELÉFONOS GUBERNAMENTALES

Liga de las ciudades de Oregon.....	503-588-6550
Condado de Marion, centro de atención 24 h.....	503-588-5304
Condado de Marion.....	503-588-5037
Obras Públicas del condado de Marion.....	503-588-5036
Concejo de Gobiernos (COG) del área central del Willamette Valley.....	503-588-6177
Tribunal Municipal de Tránsito.....	503-588-6146
Dpto. de Servicios Humanos de Oregon	503-945-5600
Condado de Polk.....	503-623-8173
Ciudad de Salem.....	503-588-7272
Estado de Oregon, (oficina del gobernador)	503-378-3111
Departamento de Transporte de Oregon (para informar sobre caminos peligrosos, baches y señales dañadas)	1-888-275-6368
Elija la opción 6	

VEHÍCULOS

Autopartes y vehículos abandonados Ciudad	503-588-6421
Estacionamiento en lugares no permitidos o entradas bloqueadas	
Servicios de estacionamiento de la ciudad.....	503-588-6471
Autos remolcados del Departamento de Policía (PD)	503-588-6144

SOBRE SU VECINDARIO:

Las asociaciones de vecinos de Salem le permiten compartir su opinión en su vecindario y en toda la ciudad. Aunque la ciudad de Salem reconoce y ofrece apoyo de recursos humanos a las asociaciones de vecinos, estas son autónomas. Las asociaciones de vecinos tienen capacidad jurídica en todos los asuntos relacionados con el uso de propiedad dentro de sus límites y aportan su perspectiva a la ciudad y otras jurisdicciones sobre varios aspectos de importancia para la comunidad.

Obtenga más información en www.cityofsalem.net/neighbor

¿Tiene alguna pregunta sobre esta lista o quiere más copias? Comuníquese con Irma, coordinadora del programa para vecinos escribiéndole a icoleman@cityofsalem.net o llamando al 503-540-2303.



COMUNÍQUESE CON NOSOTROS

Ciudad de Salem	facebook.com/CityOfSalemOR
Departamento de Policía de Salem	facebook.com/SalemPoliceDept
Departamento de Bomberos de Salem	facebook.com/CityofSalemFireDept
Salem Servicios para vecinos de Salem	facebook.com/SalemNeighborhoods
Servicios recreativos	facebook.com/COSRecreationServices
Center 50+	facebook.com/center50plus
Biblioteca pública de Salem	facebook.com/spl.oregon

Para obtener más información sobre la ciudad, envíenos un correo a info@cityofsalem.net o visite www.cityofsalem.net/vecinos



Escanea con su cámara para obtener más información.